Table of contents

Acknowledgments — xi
List of abbreviations — xiii
Contributing authors — xiv
Preface — xxii

Marie-Luise Pitzl & Ruth Osimk-Teasdale
English as a lingua franca: Perspectives and prospects – Introduction — 1

I Perspectives on the study of ELF

Jennifer Jenkins
Barbara Seidhoffer: Another ‘mother’s’ reflection — 13

Anna Mauranen
ELF corpora: Design, difficulties and triumphs — 19

Henry Widdowson
ELF, adaptive variability and virtual language — 31

Alessia Cogo
Visibility and absence: Ideologies of ‘diversity’ in BELF — 39

Maria Grazia Guido
ELF in Responsible Tourism: Power relationships in unequal migration encounters — 49

Beyza Björkman
English-medium instruction and English as the lingua franca in Higher Education in central and northern Europe — 57

Lucilla Lopriore
Language education policies and practice in (Mediterranean) Europe: An ELF perspective — 69

Kumiko Murata
ELF research – Its impact on language education in Japan and East Asia — 77
Kurt Kohn
From ELF communication to lingua franca pedagogy — 87

Andy Kirkpatrick
Standards and lingua francas – A personal account — 97

II The study of ELF in a wider context
Section A: Sociolinguistics, variation and ELF

Edgar W. Schneider
World Englishes and English as a lingua franca: Relationships and interfaces — 105

Peter Trudgill
ELF and new-dialect formation — 115

Herbert Schendl
Historical linguistics and ELF — 123

Nikolaus Ritt
What’s in a word? Reflections on labels such as ‘ELF’ or ‘English’ — 129

Diane Larsen-Freeman
Complexity theory and ELF: A matter of nonteleology — 139

Evelien Keizer
(Morpho)syntactic transparency and ELF — 147

Jagdish Kaur
Conversation analysis and ELF — 161

Section B: Multilingual/-cultural perspectives and ELF

Zhu Hua
Intercultural Communication and ELF — 171

Claire Kramsch
Multilingual identity and ELF — 179
Juliane House
ELF and translation — 187

Cornelia Hülmbauer
Multi, pluri, trans... and ELF: Lingualisms, languaging and the current lingua franca concept — 193

Section C: Policy, pedagogy and ELF

Guy Cook
Cosmopolitan combat: Politics, teaching and interpreting — 207

Elaine Tarone
Learner language in ELF and SLA — 217

Tim McNamara and Elana Shohamy
Language testing and ELF: Making the connection — 227

Christiane Dalton-Puffer and Ute Smit
Content and Language Integrated Learning and ELF — 235

Janina Brutt-Griffler and Sumi Kim
Closing the gender gap: The role of English — 245

Joseph Lo Bianco
The Seidlhofer Effect: Gaining traction for ELF in language planning and educational change — 259

Afterword

Marie-Luise Pitzl
Expanding frontiers: Prospects on the creativity of ELF — 275

Barbara Seidlhofer
A select bibliography — 281

Index — 289